

die aktuhelle

Stadtteilzeitung Hellersdorf-Nord

Nr. 119 • Mai 2019

Einweihung des Gartens am „Haus an der Kastanienallee“

2018 wurde die Außenanlage des Hauses zur Freude aller Nutzer*innen des Hauses im Grunde völlig neu gestaltet. Nun bietet sie neue vielfältige Möglichkeiten für junge und auch etwas ältere Nutzer*innen.

Das Haus vereint unter seinem Dach das Kinder-, Jugend- und Familienzentrums Hellersdorf Nord und das Stadtteilzentrum Hellersdorf Nord. Das Team des „Hauses an der Kastanienallee“ lädt alle Anwohner*innen am **15. Mai ab 15 Uhr**: zu einer großen Einweihungsfeier mit

vielen Aktivitäten und Informationen ein, unterstützt auch durch weitere Akteure des „Bildungscampus Kastanie“. Auch für das leibliche Wohl aller Gäste wird gesorgt sein!

Finanziert wurde das Vorhaben aus Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und des Landes Berlin im Berliner Programm für nachhaltige Entwicklung (BENE) der Senatsentwicklung für Umwelt, Verkehr und Klimaschutz.

**Wolfgang Drahs*

25 Jahre Freilandlabor Marzahn

25 Jahre, allein in den letzten 10 Jahren 92 000 statistisch erfasste Besucher, davon 32 000 Schul- und Kitakinder – das muss gefeiert werden, und zwar zum Langen Tag der StadtNatur

**am 26.05., 10-18 Uhr
im Bienenlehrgarten,
Lichtenhainer Straße 14**

Zusammen mit dem Imkerverein Wuhletal 1864 bietet das

Freilandlabor viel an: Kleine Forscher können das Leben im Boden erforschen, sich auf eine Schatzsuche begeben und kreativ mit Naturmaterialien basteln. Außerdem gibt es Honig, Bienenprodukte und Führungen zu Bienen, Kräutern und mehr. Mehr unter: www.langer-tagderstadtnatur.de

**Regina Troeder*

Neues vom FamilienHaus Kastanie...

Neue Leitung: Seit November 2018 ist Frau Andrea Scheib neue Projektleiterin im FamilienHaus Kastanie.

„Willkommen im Kiez, Baby“
Sie haben vor kurzem ein Baby bekommen? In gemütlicher Runde können Sie das Familienzentrum und andere Eltern mit Babys kennen lernen. Sie erhalten wichtige Informationen auch zu anderen passenden Angeboten im Kiez. Nächster Termin: 10.05., 10 Uhr,

Kastanienallee 55
Elterntreff „Familie schafft CHANCEN am Übergang“

Der Übergang Kita-Grundschule ist nicht nur für die Kinder ein großer Schritt. Eltern fragen sich: Wie wird mein Kind in der Schule zurechtkommen? Was können wir als Eltern tun, damit es gut in der Schule ankommt? Melden Sie sich bei Andrea Scheib unter familienhaus@pad-berlin.de oder ☎ 0176 75873877.

... Du möchtest eine Veranstaltung organisieren? ... Du brauchst einen Raum für dein Vereinstreffen? Im letzten Jahr wurde ein Raum-, Technik- und Materialatlas für das Quartier entwickelt, der Informationen zu den Räumen und Ressourcen im Kiez bietet. Mehr Infos bei Kollegen 2,3

www.kollegenzweikommadrei.de

PUSTE BLUME
QUARTIERS SCHÜLGÄRTEN

Gartenpate gesucht

Wenn du deinen grünen Daumen ausleben möchtest und Lust auf eine gemeinschaftliche Gartennutzung mit Kindern und Nachbarn hast, dann melde dich bei uns!

pusteblumegarten@gmx.de

Gemeinsam gärtnern und ernten

KASTANIENALLEE 118,
12627, MARZAHN-HELLERSDORF, BERLIN

Stillegung von:



Quergelesen:

Kamfu mir helfen?



Der Elefant ist hingeflogen und hat den Rüssel sich verbogen. Wen kann er fragen, um zu wissen,

wie er kann den Rüssel richten?

Willst du wissen, wer ihm helfen kann? Dann schau dir dieses Büchlein an.

Lust auf mehr Geschichten? Die Lesetheke-Bibliothek im SOS-Familienzentrum Berlin bietet Dienstag 16-18 Uhr und Freitag 16-17:30 Uhr Geschichten zum Lesen, Hören und Ausleihen. Die Ehrenamtlichen Lesefeen freuen sich auf deinen Besuch.
*Kludia Preuß

Energieschulden Und weg ist der Strom

2018 waren in Berlin 18.877 Haushalte von einer Stromsperre betroffen –Tendenz steigend. Kein Licht, keine warme Mahlzeit, kein Kaffee, kein Kühlschrank. Vielleicht auch keine Heizung. Wem die Stromversorgung aufgrund von Zahlungsrückständen gesperrt wird, für den ist dies bittere Realität. Grund sind meist finanzielle Probleme, auch durch kurzfristige Jobs mit zwischenzeitlicher Arbeitslosigkeit oder gesundheitliche/persönliche Probleme. Beträgt der Rückstand über 100 Euro, darf der Energieversorger bereits nach einer vier-

wöchigen Ankündigungsfrist den Anschluss sperren. Betroffene mit Energieschulden können sich an die Energieschuldenberatungsstelle der Verbraucherzentrale Berlin wenden. Hier erhalten sie kostenlos Rat und Unterstützung zur Abwendung drohender oder Aufhebung von bereits erfolgten Strom- und Gassperren. Beratungstermine können Rat-suchende unter www.verbraucherzentrale.berlin/beratung/ be oder telefonisch unter 030/214 85-202 vereinbaren.
*Hasibe Dündar, Projektleiterin Energieschulden

Das Sartre-Gymnasium ein Ort internationaler Begegnungen

12.02.2019 - eine ungewohnte Unruhe liegt in der Luft. Überall im Sartre-Gymnasium begegnet man jungen Menschen in Schuluniformen, die zaghaft lächeln und sich interessiert umschauen. 40 SchülerInnen und 21 LehrerInnen besichtigen die Schule. Sie bestaunen die großzügige Architektur, nehmen am Unterricht teil, kommen mit unseren Schülern ins Gespräch und kosten das deutsche Mittagessen in der Mensa. Das Highlight ist die gemeinsame Chorstunde mit unserem Musik-Leistungskurs, denn die chinesischen Schüler*innen

sind junge talentierte SängerInnen und MusikerInnen, die am Festival: „Choir Worldwide – 2019 International Youth Arts Festival“ teilnehmen. Hoher Besuch also, auf der Durchreise zu Konzerten in Leipzig, Dresden, Prag, Wien und Budapest. Der Verein „Internationaler Volkskulturkreis e.V.“ erwägt, einen regelmäßigen Schüleraustausch zwischen unserer Schule und chinesischen Partnerschulen ins Leben zu rufen. Im Interesse der interkulturellen Verständigung ist dies sicher eine gute Idee.
*Annelie Winkelmann, Sartre Gymnasium



17.05., 18-20:30 Uhr: „Sprachförderung im Alltag“, Seminar für Familien mit Frau Dr. Anna Mróz, veranstaltet durch den Verein MaMis en Movimiento in der Alice-Salomon-Hochschule. (Kostenlos, bitte anmelden unter: hellersdorf@mamisenmovimiento.de)

Ohne Ausbildung/keine anerkannte Ausbildung - Welche Alternativen gibt es? (Umschulung, Nachqualifizierung, Weiterbildung etc.) Eine Veranstaltung für geflüchtete Menschen auf Deutsch, Arabisch und Farsi/Dari, 14.05., 17-19 Uhr, Willkommen-in-Arbeit-Büro Lichtenberg, Alfredstr. 4, 10365 Berlin (kostenlos, ohne Anmeldung)

Eröffnung der Bienensaison!
02.05. Eröffnung Bienensaison! Ab jetzt hat der Bienenlehrgarten, Lichtenhainer Straße 14, immer Montag-Donnerstag 8-16 Uhr und Freitag 8-14 Uhr geöffnet. Pflanzenvielfalt + Tierwelt, Führungen (Honigbienen, Kräuter, bestäubende Insekten und Wasser)

Gemeinsam sind wir stark!



Die Essbare Schule lädt zum **Subbotnik*** ein:
Kommt zahlreich am Samstag, den 11. Mai 2019
von 11.00 bis 17.00 Uhr
in die Caspar-David-Friedrich-Schule in Berlin-Hellersdorf,
Alte Hellersdorfer Straße 7 (auf dem Schulhof)

Das Angärtnern im Quartiersschulgarten Pustebume war ein voller Erfolg

Am 09.04. wurde im Quartiersschulgarten Pustebume wieder ordentlich angepackt: Wir haben den Kompost umgeschichtet, die Kräuterspirale auf Vordermann gebracht, das gesamte Gelände von Laub usw. befreit und an einer Anzuchtstation konnten sich die Kinder und Erwachsenen einen Zucchini-, Kürbis- oder Melonensamen in einem

Töpfchen für die Fensterbank mit nach Hause mitnehmen. Die daraus gewachsenen Gemüsepflanzen wollen wir bei der nächsten Gartenaktion 'Pflanz in den Mai' nach den Eisheiligen am **21.05.** ins Freiland setzen. Der Garten und die Schüler der Pustebume-Grundschule freuen sich über jede helfende Hand und ein fröh-

liches Miteinander – erst bei der Arbeit und danach bei gegrillten Köstlichkeiten. Kommt vorbei zum 'Pflanz in den Mai' am 21.05. oder zum offenen Gartennachmittag, der jeden ersten **Diens- tag im Monat von 14.00 bis 17.00 Uhr** stattfindet. Kontakt: pustebumegarten@gmx.de

Veranstaltung „Willkommen im Kiez, Baby“

In gemütlicher Runde haben Sie die Möglichkeit das Familienzentrum, seine Angebote und andere Eltern mit Babys kennen zu lernen. Sie erhalten wichtige Informationen und unterstützen Sie dabei passende Angebote im Kiez zu finden.

Kommen Sie gerne vorbei:
Am Freitag 10.05.2019
um 10 Uhr,
in die Kastanienallee 55.

Neues im FamilienHaus Kastanie...

Großes Gartenfest...

mit Eröffnung des neuen Kiez-Gartens Kastanie am
Mittwoch 15.05.2019 von 14:30 -18 Uhr. Freuen Sie
sich auf den Tierhof Marzahn mit den Ponys, Ziegen
usw., den Artistikauftritt der Tagesgruppe Achterbahn
und auf viele bunte Aktionen, die von vielen anderen
Mitarbeiter*innen vorbereitet werden.

Freiwilliges Engagement in Nachbarschaften

Bereits zum zweiten Mal erhält das Bettermann-Haus, eine Wohneinrichtung für wohnungslose suchtkranke Menschen mit offener Begegnungsstätte, eine Förderung zur Unterstützung von Projekten der dort tätigen Ehrenamtlichen. In diesem Jahr enga-

gieren sich zwei Bewohner bei der Modernisierung des sogenannten „Krisenzimmers“. Seit Gründung der Einrichtung vor über 20 Jahren ist die Krisenhilfe ein elementarer Bestandteil der Angebote. In einem separaten Zimmer können Menschen in Krisensi-

tuationen dort kurzfristig und unkompliziert aufgenommen werden, um einen Schutzraum zu bekommen und sich mit der Hilfe des ehrenamtlichen Krisendienstes langsam von der Krisensituation zu erholen und gegebenenfalls weitere Schritte einzuleiten.

Konfliktlots*innen an der Pustebume Grundschule

In Übungen, Spielen und praktischen Rollenspielen haben 13 Kinder gelernt einen sicheren Rahmen für Gespräche zu schaffen, so dass andere, die einen Konflikt haben, Vertrauen gewinnen. Aktiv zuhören, um alles in einer Streitsituation, inklusive die Gefühle und Bedürfnisse der beiden Konfliktpar-

teien, gut erfassen zu können. Gewaltfrei Kommunizieren, um gemeinsam Lösungen zu finden und einen Vertrag zu schließen mit allen Beteiligten, der die Umsetzung der Lösungen im Alltag absichert. Zusätzlich zur Ausbildung haben wir eine offene Informationsveranstaltung in der Schule durchgeführt für alle

Interessent*innen und mit den Kindern die Ausbildung im Kiez publik gemacht. Wir konnten beobachten, dass die Konfliktlots_innen vieles gelernt haben, was sie aktiv in ihren Klassen, in den Pausen, in der Schulgemeinschaft, ja im Quartier einbringen. Viel Erfolg wünscht das Konflikthaus-Team!!!

Netzwerk Nachbarschaft



Füreinander Miteinander

Das Netzwerk trifft sich immer montags 16 Uhr im AWO Stadtteiltreff „Hellersdorf-Nord“, Kastanienallee 53.

Alle Nachbar*innen sind eingeladen zum Plauschen.

Wir freuen uns auf Euch!



Lust auf Ehrenamt?

Ansprechpartner:
Dr. Michael Brunn
Telefon: (030) 99 28 24 02
Mobil: 0172 39 67 436
www.pad-berlin.de
ehrenamt@pad-berlin.de

QM-Team

Stadtteilbüro
Hellersdorfer Promenade 17
12627 Berlin
Tel.: (030) 99 28 62 87
Fax: (030) 99 28 62 88
E-Mail: qm-hellersdorf@stern-berlin.de

Immer gut informiert über alles was im Quartier los ist?! Der Newsletter des QMs ist die Lösung. Registrieren kann man sich auf unserer Website!

 [Quartiersmanagement Hellersdorfer Promenade](#)



www.helle-promenade.de

Besuchen Sie uns!

Visit us!

Odwiedźcie nas!

Заходіть до нас!



Tag der
Städtebauförderung
2019

5 Jahre Tag der
Städtebauförderung

Rundgang durch den
Kiez am 11.Mai um
14:00 Uhr am Eingang
Bürgeramt Helle Mitte.

Termine

- **02.05.** / nachmittags, **Gutsgarten Hellersdorf**: Workshop "Terra Preta" (Uhrzeit + Details bitte auf dem Gutsgarten erfragen)
- **08.05.** / 15 Uhr, **Mittelpunktbibliothek „Ehm Welk“**: Literarischer Kaffeepausch*
- **09.05.** / 14 Uhr: Der Pflegestützpunkt Berlin informiert (Pflegegrad, Leistungen, Entlastungsbetrag), **AWO-Stadtteiltreff***
- **11.05.** / 11-17 Uhr: Subbotnik **Caspar-David-Friedrich-Schule/** Essbare Schule
- **11.05.** / Tag der Städtebauförderung: z.B. Wiedereröffnung **Jugendfreizeiteinrichtung Joker**, mehr unter www.tag-der-staedtebaufoerderung.de
- **13. + 27.05.** / 15-17 Uhr: Rechtsberatung (Familienrecht, Arbeitsrecht), **AWO-Stadtteiltreff**
- **13. + 27.05.** / 09.30-12 Uhr: Kiez-Frühstück für Senioren und Spielen, **AWO-Stadtteiltreff**
- **16.05.** / 14 Uhr: Frühlingswanderung in der **Hönower Weierkette mit dem Freilandlabor**, Treff: U-Bahnhof Hönow/Hönower Ausgang, 2 €/Erw
- **17.05.** / letzter Tag **U18 Wahl** und Abschlussparty im **Betonia**
- **26.05.** / **Hingehen: Europawahl!**

* bitte anmelden

SPORTFEST DER VIelfALT

MARZAHN-HELLERSDORF

IM RAMMEN DES 4. INTERK. SPORTFESTES DES BEZIRKSAMTES

17.

mai 2019

Unsere Vereine
STELLEN SICH
UND IHRE
SPORT-
ARTEN
VOR.

FÜR ESSEN
UND TRINKEN
WIRD
GESORGT!

16-20 UHR

STADION WUHLETA

TETEROWER RING 69
12619 BERLIN

DIE TEILNAHME
WIRD MIT EINER
MEDAILLE GEHRT.

SCHIRMHERR:
GORDON LEMM

BOXEN

FOOTBALL

KUGELSTOSSEN

RHYTHM. SPORTGYMNASTIK

WEITSPRUNG

KINDERSPORT

FUSSBALLWAND

SPRINT

HOCKEY

Fußballturnier der Vielfalt am 31.08.2019 ab 16:00 Uhr, Teterower Ring 71, 12619 Bln.

„Traumwelten“

SOS KINDERDORF
Familienzentrum
Berlin

18.05.
2019

Einladung
zum Tag der offenen Tür
im SOS-Familienzentrum Berlin

Das Team des SOS-Familienzentrums Berlin lädt Sie ein zu einem bunten Familienfest. Zum Thema „Traumwelten“ präsentieren wir Ihnen ein Bühnenprogramm, leckeres Essen, Mitmachaktionen und Spiele für alle Altersgruppen. Lernen Sie uns und unsere Arbeit kennen.

Samstag, den 18. Mai 2019,
von 15.00–18.00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!

SOS-Familienzentrum Berlin
Alte Hellersdorfer Str. 77
12629 Berlin
Telefon 030 5689100
www.sos-fz-berlin.de

KIDS & CO
Gemeinsam Stärken entwickeln

BÜRGERGARTEN
Helle Oase

Frühlingsfest

Es geht UmWelt!

Bürgergarten Helle Oase
Tangermünder Str. 127–129

4. Mai. 2019
14:00 – 18:00 Uhr

gemeinsames Kochen
Foodsharing
Sleibdruck
Hüpfburg
Basteln

Trödelmarkt +
Pflanzentauschbörse
Anmeldung erwünscht!
Standgebühr:
ein Kuchen
kontakt@helle-oase.de
Tel.: 030 54376810

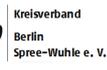
...und vieles mehr! Eintritt frei!

Impressum

Titel: die aktuhelle
 V.i.S.d.P.: Thomas Walter (Leiter der Einrichtung), SOS-Familienzentrum Berlin/Alte Hellersdorfer Str. 77, 12629 Berlin ☎ 56 89 10-0, Fax: 56 89 10-10
 Redaktion: Sabine Bösch (SB) / E-Mail: sabine.boesch@sos-kinderdorf.de
 Layout: Michaela Deppen
 Auflage: 1000 Stück
 Druck: Flyeralarm
 Herausgeber: Stadtteilzentrum Hellersdorf-Nord in Kooperation mit dem Jugendamt Marzahn-Hellersdorf und dem Quartiersmanagement Hellersdorfer Promenade

Wir danken allen, die diese Zeitung mit Artikeln und Anzeigen gefüllt haben und allen, die uns beim Erstellen der Zeitung geholfen haben. Die Redaktion behält sich die Auswahl, eine Kürzung und die übliche redaktionelle Bearbeitung der Beiträge vor. Für eingesandte Beiträge und Fotos übernimmt die Redaktion keine Haftung. Namentlich gekennzeichnete Beiträge stimmen nicht in jedem Fall mit der Meinung der Redaktion überein.

Die Beiträge auf Seite 3 wurden vom Quartiersmanagement Hellersdorfer Promenade zusammengestellt.



Die nächste Ausgabe erscheint am **01. Juni 2019**
Der Redaktionsschluss ist am **10. Juni 2019**

